

hell, of animals etc. In the sense-energies of all creatures the nature or mould of all the modifications possible of such types, is inherently present. When one species changes into another then that inherent nature innate which is released by the most appropriate cause, impenetrates into the new form and shapes the instrument accordingly. How that impenetration takes place has been explained in the next Sūtra.

निमित्तमप्रयोजकं प्रक्रतीनां वरणभेदस्तु ततः चेविकवत् ॥ ३॥

भाष्यम् न हि धर्मादिनिमित्तं प्रयोजकं प्रकृतीनां भवति, न कार्येष कारणं प्रवत्यते इति, कथन्तिहं, वरणभेदस्तु ततः चेत्रिकवद्, यथा चेत्रिकः केदाराद्याम्पूरणात् केदारान्तरं पिष्माविष्युः समं निम्नं निम्नतरं वा नापः पाणिनापकर्षति, यावरणं तु यासां भिनित्ति, तिस्मिन्भिन्ने स्वयमेवापः केदारान्तर-माप्मावयन्ति, तथा धर्मः प्रकृतौनामावरणमधर्मे भिनित्त तिस्मिन्भिन्ने स्वयमेव प्रकृतयः स्वं स्वं विकारमाप्मावयन्ति । यथा वा स एव चेत्रिकस्तिस्मिन्नेव केदारे न प्रभवत्यौदकान् भौमान् वा रसान् धान्यमूलान्यनुप्रविश्वयितुं किन्ति सुद्गगविषुकश्यामाकादौन्ततोऽपकर्षति, यपक्षष्टेषु तेषु स्वयमेव रसा धान्यमूलान्यनुप्रविश्वयत्ता, तथा धर्मो निवृत्तिमात्रे कारणमधर्मस्य, श्रद्ध्यश्चद्ध्योरत्यन्तन् विरोधात् । न तु प्रकृतिप्रवृत्ती धर्मो हेतुभवतीति । यत्र नन्दीस्वराद्य उदाहार्याः । विपर्ययेणाप्यधर्मो धर्मे वाधते, तत्रयाश्विपरिणाम इति, तत्नापि नहुषाक्रगराद्य उदाहार्याः ॥ ३ ॥

Causes Do Not Put The Nature Into Motion. Only The Removal Of Obstacles Takes Place Through Them. This Is Like A Farmer Breaking Down The Barrier To Let The Water Flow (The Hindrances Being Removed By The Causes, The Nature Innate Impenetrates By Itself). 3.

Causes like virtuous acts etc. do not bring nature into play. Effect never guides the cause. Then how does this happen? "Like a farmer breaking down a barrier." A farmer wanting to fill a plot of land with water does not push the mass of water with his hands, but only effects a